



Jirenský zpravodaj

měsíčník pro obyvatele Jiren a Nových Jiren

III. ročník

9/2011 září

zdarma

Zprávy z obce	2
Zajímavosti	4
Zdravotnický koutek	6
Spolky a organizace	6
Recepty	8
Inzerce	8



Milí čtenáři,

zářijové vydání Jirenského zpravodaje nemohlo opomenout téma školství. Nejen z toho důvodu, že v pondělí 5. září byla otevřena nově přestavěná druhá budova základní školy v Navrátilově ulici. Ve zprávách z obce se můžete dočíst o některých projevech vandalismu, ale tím negativní novinky naštěstí končí. Velmi dobrou zprávou je, že obec obdrží dotaci na zásadní rekonstrukci topného systému kulturního domu. Od kultury se nevzdálí ani následující rubrika, která rozšiřuje ohlédnutí za jirenským divadlem ze srpnového vydání Zpravodaje.

Nechybí přirozeně ani příspěvky o činnostech různých spolků. Přejeme Vám pokud možno příjemný konec léta.

Vaše redakce

Letos je tomu 150 let, kdy byl položen základní kámen k dnešní hlavní školní budově. Nová škola se uvažovala už v roce 1845, ale kvůli konfliktu s šestajovickými byla zbrusu nová budova zkolaudována až 15. září 1862. Postavena byla na místě zcela nevyhovující chátrající přízemní budovy z počátku 18. století, která nabízela dětem docházejícím ze čtyř obcí (Jiren, Nových Jiren, Šestajovic a Horoušánek) pouhou jednu učebnu. Na konci roku 1853 se sice kritická situace trochu zmírnila zřízením druhé učebny v čp. 68 v dnešní Navrátilově ulici, ale místa bylo stále málo. Nicméně posuďte sami - v polovině předminulého století se o vzdělání někdy uváděných až 250 dětí školou povinných staral jeden učitel s pomocníkem.

Nová bezslohová budova bez zvláštních architektonických kvalit byla vystavěna poněkud blíže kostelu než starší škola a našli bychom v ní čtyři učebny a tři byty pro učitele. Ačkoliv už v roce 1855 přestaly do Jiren docházet děti ze Šestajovic, brzy po postavení nové budovy se začalo hovořit o jejím rozšíření. Ale kapacita musela vystačit až do roku 1911, kdy už nebylo zbylí, jelikož okresní úřad posvětil založení páté třídy, pro kterou už nebyl prostor. Uvažovalo se o stavbě zcela nové školy, ale nakonec zvítězila levnější varianta, která počítala s využitím stávající. Titulní fotografie je z doby krátce po přestavbě, kdy byla z hlediska exteriéru zvýšena střecha, kterou ozdobila čtyřboká věžička s ciferníky hodin. Budova tak byla přestavěna zhruba do dnešní podoby, pokud pomineme přístavbu na pravé straně v pohledu k hlavnímu průčelí.

Obci tak vévodila nová dominanta často zobrazovaná na pohlednicích, která měla stejně jako v mnoha jiných obcích odrážet především zájem kulturně silného národa na kvalitním vzdělávání příštích generací.

Milan Bednář

Zprávy z obce

Přístavba a nástavba budovy ZŠ II. – kolaudace

Očekávané zahájení kolaudace přístavby a nástavby objektu ZŠ II. proběhlo v úterý 30. 8. 2011 za účasti zástupců obce, projektanta, dodavatelské firmy, krajské hygieny a stavebního úřadu. Nebyly shledány nedostatky a ještě po dodatečném vyjádření zástupce hasičského záchranného sboru, který se nedostavil a nezajistil za sebe náhradu, ačkoliv pozvánky ke kolaudaci byly rozeslány v dostatečném předstihu již 3. srpna, bude vydáno kolaudační rozhodnutí.

Stavebními úpravami získala základní škola

3 plnohodnotné třídy, dále počítačovou učebnu, sborovnu pro učitelův personál a dále i sociální zařízení pro chlapce a zvlášť i pro dívky. Na zvýšenou kapacitu dětí byl úměrně rozšířen i prostor šaten.

V současné době probíhají dokončovací fasádní práce na jižní straně starých obvodových zdí, které jsou již nad rámec původního zadání zakázky. Uvnitř budovy je realizován generální úklid včetně vybavování jednotlivých tříd nábytkem a dalším zařízením.

Na měsíc říjen připravuje paní ředitelka školy den otevřených dveří.

Stanislav Skořepa, starosta



Vandalismus v ulicích

Vážení spoluobčané,
toto léto zdá se poněkud podivné, tedy nejen počasím. V tomto okurkovém čase zachvátila naši vesnici vlna vandalismu a drobné kriminality. Tu se ztratí sekačka na trávu, s kterou přece ještě včera soused sekal zahradu. Naši budoucí spoluobčané zase po příjezdu na svou stavbu nemohou najít paletu cihel. Po nočních nájezdech pak ráno čteme

na cedulích nemorální vzkazy. Nehezkou vizitkou jsou i vyvrácené sloupky u krajnic. Toto vše se děje většinou pod rouškou tmy. Naše důvěřivost a nepozornost právě těmto situacím nahrává. I to je důvodem, proč se na vás, milí občané, obracíme. Vandalismus i kriminalitu samozřejmě monitorujeme a podněty předáváme i policii, přesto bychom rádi vyzvali i vás – dívejte se kolem sebe, všimněte si, nenechávejte své zahradní domky a branky nezamčené a své míchačky, sekačky a zahradní nástroje raději

Jirenský zpravodaj - vydává obec Jirny. III. ročník. Adresa vydavatele: Obecní úřad Jirny, Brandýská 9, 250 90 Jirny, e-mail: obec.jirny@jirny.cz, tel.: 281 962 945. Měsíčník vychází vždy nejpozději do 7. dne v měsíci a je dostupný i na internetové adrese obce www.jirny.cz. Náklad 600 kusů. Redakční rada pracuje ve složení: Mgr. Milan Bednář, Ing. Zdeňka Havlová, Václav Jelínek, Helena Šůrová, Hana Švehlová. Adresa redakce: Obecní úřad Jirny, Brandýská 9, 250 90 Jirny. E-mail redakce: zpravodaj@jirny.cz. Grafický návrh a sazbu provedl Mgr. Milan Bednář, tisk Tiskárna Typol, Úvaly. Příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakce. Evidenční číslo MK ČR E 18995.

Redakční uzávěrka říjnového čísla je 18. září 2011.

Zprávy z obce

uschovejte. Nedávejme těm, kteří nectí cizí majetek, jakoukoli příležitost.

Zastupitelstvo obce Jirny



17. srpna okolo půl jedenácté v noci byl poškozen chodník v Zámecké ulici. Obecní úřad prosí občany o spolupráci při zjištění totožnosti dvou vandalů.



V noci z 30. na 31. srpna byla poškozena zídka poblíž hřbitova při vjezdu ke kontejneru. Škodu způsobil řidič německého kamionu, který byl zadržen na parkovišti u skladiště REWE. Vzniklá škoda bude uhrazena prostřednictvím pojišťovny.

Obnova kulturního domu ještě před začátkem zimní plesové sezóny

Jistě si, milí spoluobčané, vzpomínáte na zimní plesovou sezónu, kdy jsme za obec Jirny pořádali 1. Obecní ples. Tenkrát jste Vy všichni svou účastí a četnými sponzorskými dary finančně podpořili myšlenku obnovy kulturního domu v Jirnech, našeho stánku kultury.



pohled na stávající kotel

Neuvěřitelných 50 tis. Kč, které se díky této akci podařilo nashromáždit, však neskončilo jako bezejmenná položka obecního rozpočtu! Ba právě naopak.

Během jarních dnů (nebo spíše nocí) jsme za Kulturní výbor pracovali na podkladech pro podání žádosti o dotaci z programu Rozvoje venkova v rámci 4. Výzvy projektu Leader Místní akční skupiny Regionu Pošembeří. Díky opravdu dobré přípravě i následné prezentaci projektu našim panem starostou byla žádost vybrána k realizaci. A co to pro nás znamená?

Především možnost realizace obnovy topného systému v kulturním domě. Předpokládané náklady na vybourání současného kotle, který je nyní v havarijním stavu, instalaci dvou nových kotlů a kompletní vybudování nových rozvodů tepla společně s novými radiátory jsou plánovány na částku okolo 780 000 Kč. Ze získané dotace obdržíme 450 tis. Kč a v úvodu zmíněných 50 tis. Kč bude použito jako povinná 10% spoluúčast.

A co se bude dít dále?

Během srpna bude uskutečněno výběrové řízení na dodavatele topného systému. Na začátku září bychom rádi požádali členy našich spolků o spolupráci při vyklízení některých částí kulturního domu a poté již započne se svojí prací vybraná dodavatelská firma.

Součástí výstavby je i úprava dosud nevyužívaných prostor kulturního domu, které se budou zvelebovat a budou využity jako zázemí pro spolky.

„Co bylo myšlenkou se stává realitou.“

O dalším dění Vás, milí spoluobčané, budeme nadále informovat.

Dita Bělová a Václav Kopecký
realizátoři dotace a členové Kulturního výboru

Krátké zprávy

• Obecní úřad Jirny a .A.S.A., spol. s r.o. pořádají v **sobotu 17. 9. 2011 mobilní sběr nebezpečných odpadů** pro obec Jirny. **Sběrná místa: od 11.45 do 12.05 Jirny, Pražská ulice - před kulturním domem; od 12.15 do 12.35 Nové Jirny, Dělnická ul. před hasičárnou.**

Občané mohou v tomto časovém rozmezí odevzdat **ZDARMA** níže uvedené nebezpečné odpady, **POVINNOSTÍ** je odevzdat odpad pouze osobě obsluhující mobilní sběrnou a neponechávat odpad volně u sběrného místa!

Zprávy z obce

Co bude předmětem sběru:

- vyjeté oleje a použité olejové filtry, vč. obalů
- použité fritovací oleje
- barvy a laky včetně obalů, tiskařské barvy, lepidla, pryskyřice apod.
- kyseliny, louhy, rozpouštědla, čističe a další domácí chemie
- nádobky od sprejů
- neupotřebená léčiva
- fotochemikálie
- elektrozařízení (televize, monitory, ledničky, mrazničky a drobné elektro)
- pneumatiky (osobní do velikosti Avia a bez disků)

A.S.A., spol. s r.o.

- V průběhu druhé poloviny srpna bylo po dlouhé době **ošetřeno staré lipové stromořadí** na hrázi rybníka. Především byly odstraněny seschlé větve z korun stromů, které potenciálně ohrožovaly kolemjdoucí či rybáře.
- V úterý 30. srpna byly spuštěny **nové internetové stránky obce**. Jsou přehlednější, doplněné o další rubriky a více odpovídají dnešním požadavkům na tento druh



obecního informačního zdroje.

- Od 1. září byl v rámci linky 343 zaveden **nový autobusový spoj na železniční zastávku v Zelenči**. Slouží především jako alternativní způsob dopravy do centra Prahy. Do stanice Náměstí republiky (Masarykovo nádraží) se klasickým spojením přes Černý Most dostanete z Jirena asi za 40 minut, spoj přes Zeleneč je asi o 5 minut rychlejší.

Milan Bednář

100040		100040Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
343		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický	
		Praha, Polcená - Horoušany, Horoušický			Praha	

Zajímavosti

na soutěži, které se zúčastnilo 106 souborů z celé republiky, na které se jirenská herci umístili na 12. místě se ztratou necelých 10 bodů za vítězem.

Od roku 1922 do roku 1934 bylo uskutečněno 34 představení. Vyplývá to z dosažených důkazů divadelního spolku Sokola, představení spolků hasičů jsou zatím nezjistitelná, po dalším pátrání se snad něco najde.

Od roku 1935 do roku 1939 u nás vystupovala zkrachovalá velká opereta z Dlouhé třídy z Prahy, která se uchýlila do Jiren. Produkce se konaly takřka denně. Rodina Faltysova z velké operety je na zdejších hřbitově ve zdevastovaném hrobě pochována. Nás děti bavili coby Kašpárek s Kalupinkou každou sobotu či neděli odpoledne.

Během druhé sv. války byly spolky většinou (hlavně spolky zábavné i Sokol) zlikvidovány zákazem činnosti.

Po skončení války se v roce 1948 divadelní činnost obnovila a po zjištění, že scény u Antoňů i v sokolovně jsou nedostatečné a malé na navrhované hry, které se chtěly hrát domlouvou "starých" herců, stále žhavých do divadla, se vykonala schůzka čtyř zapálených. V. Houštěckého, Vančury, Jana Čížka (synovce Františky a Jiřiny Čížkové, také též herečky a místní lékařky) a Aloise Janečka, kteří se domluvili a činnost divadla byla obnovena hrou Vinice 16. května 1948. Další domluva byla na hru Naši furianti, která se hrála v místním parku pro daleko větší počet diváků (na zkouškách tohoto představení bylo rozhodnuto postavit si řádné divadlo). Bylo rozhodnuto, že se koupí dřevěný barák tzv. Ligusák, a na kamenné podezdívce se dobuduje, ale když se začalo, bylo rozhodnuto, že se postaví objekt celozděný a s přispěním půjčky peněz od občanů (pamětní listy opatruji) to vyšlo. Tak se postavilo to, kde se bavíme dodnes, díky všem tehdejším a schopným občanům. Za vedení Václava Houštěckého, Františka Vančury, Aloise Janečka, Miroslava Jarmy, architekta Jiřího Procházky bylo toto dílo skoro dokonáno.

Ale v této době bylo v závodech od pracovníků vyža-



ze hry *Cesta do Ameriky*

dováno potvrzení brigádních hodin, někteří občané měli odpracováno až přes 600 hodin. Avšak potvrzení dostali

pouze na 50 odpracovaných hodin, tak byly veškeré dodělávky zastaveny a ošizení občané s pracemi skončili. Tímto se otevření kulturního domu o 4 roky opozdilo. Dodělávky zbyly na divadelníky, kteří 19. 7. 1954 kulturní dům slavnostně za účasti funkcionářů otevřeli, a to opět jako v r. 1922 hrou Lucerna.

A začalo se znova a s plnou vervou mimo plesových a tanečních produkcí hrát, a to hry klasické i národní jako Veselé paničky windsorské, Mazepa, Zuzana Vojířová, Hrátky s čertem, Dalskabáty, Paličova dcera, Jedenácté přikázání a další, které byly v kulturním domě sehrány.

Další činnost byla prováděna v zámeckém parku, kde se hrálo na zemi bez jeviště a scény byly stavěny tak, že podle vyjádření diváků a odborníků z Barrandova byly k nerozeznání od skutečných staveb. Na stavbě se notnou měrou podílel truhlář Trnka. V těchto prostorech a za každého počasí se zase hrály hry, při kterých byli za údivu diváků využity na scénách i koně. Byly to hry jako Kuntahorští havíři za účasti 60 herců. Prvého představení se zúčastnilo tři tisíce a i při dalších představeních dále víc jak tisíc diváků. Byly to hry Václav Hrobčický z Hrobčic, Psohlav-



ze hry *Mazepa*

ci (také s koňmi), Naši furianti, Švanda Dudák a další a další.

Po odchodu největšího herce pana Václava Houštěckého v roce 1957 divadlo začalo víceméně smutnit, ale z velké chuti hrát spolek převzali a k životu znovu přivedli František Vančura a Miroslav Jarma. A jelo se dál a hrálo se, až se z nás kouřilo.

Po odchodu Vančury a Jarmy se s divadlem rozloučili Eva Burdová, Libuše Knapová, Miluše Jarmová, Jana Čížková, Oldřich Houštěcký (syn Václava Houštěckého a jeho "přesný opakovatel a nástupce"), Josef Bláha, Antonín Híršl, František Kotouč, Jaroslav Zouzal, Jan Čížek a Miroslav Bláha a jestli jsem na někoho zapomněl, ať mi to tam nahoře odpustí.

A tímto sepsáním děje se dá usoudit, že se občané dosti pobavili a herci dodatečně vyblbli ke spokojenosti

Zajímavosti

všech. Toto vyprávění ze vzpomínek na krásné prožití jak zkoušek, které byly také až šestkrát do týdne, tak předsta-

vení si zavzpomínali **Eva Burdová (Plajznerka)**, **Libuše Knapová (Zuzana)** a **Miroslav Bláha (Mates)**.

Zdravotnický koutek

Houby ještě rostou! Ale pozor!

CO DĚLAT PŘI OTRAVĚ?

Rychle do nemocnice

Nepodceňujte toxické účinky hub a vyhledejte odbornou pomoc co nejdříve. Při včasném léčení podstatně snížíte rozsah otravy a možnost úmrtí.

- 1) Ihned zavolat lékaře nebo odvézt postiženého do nejbližší nemocnice
- 2) Říci lékař, že nemocný jedl houby

- 3) Dodat do nemocnice zbytek nezpracovaných nebo nedojedených hub, případně zvratky s obsahem houbového pletiva

Než se lékař dostaví

- 1) Vyvolat zvracení – např. teplou osolenou vodou
- 2) Nepodávat jídlo, k pití jen vodu – ne mléko nebo alkohol!
- 3) Z léků maximálně živočišné uhlí – 15–20 tablet najednou

Hana Švehlová

Spolky a organizace

Junák, středisko „BR. FANDY ANTOŠE“ Jirny

Naši největší akcí v průběhu prázdnin byl již tradiční letní skautský tábor. Letos se konal v termínu 17.–30. července na našem obvyklém místě nedaleko Drahňovic u Českého Šternberka. Tábor začal příjezdem a ubytováním účastníků v neděli dopoledne, takže již v neděli večer při zahajovacím táboráku mohla začít naše celotáborová hra na motivy Pána prstenů rozdělením do jednotlivých věkově vyrovnaných skupin. Úkolem jednotlivých skupin bylo pomoci soutěží projít cestu přes dané území a nakonec zničit „prsteny“, díky nimž měl zlý černokněžník Sauron nadvládu nad celou Středozemí.



Jednotlivé dny měly podobný ráz: ráno byl budiček, po něm následovala rozcvička po družinách, poté byla ranní hygiena a úklid stanů. Po snídani proběhl ranní nástup se vztyčením vlajky a pak dopolední program, který byl většinou po družinách. Tady děti poznávaly blízké i vzdálenější okolí tábora, hrály hry a některé ještě dokončovaly svoji nováčkovskou zkoušku, aby mohly složit svůj slib. Po obědě následoval polední klid, který děti většinou trávily odpočinkem ve stanech, a odpoledne probíhaly jednotlivé etapy naší celotáborové hry. Mezi odpolední svačinou a večerí byly na programu hry v táboře nebo zápasy jednotlivých skupin ve hře ringo mezi sebou. Závěr dne patřil večernímu nástupu se sejmutím státní vlajky a pak již byla příprava na večerku a večerka. V noci členové jednotlivých družin drželi noční hlídky.

Aby táborové dny nebyly jednotvárné, podnikli jsme během tábora dva výlety, dále proběhl Den samostatnosti, táborová olympiáda a také slibový oheň.

První výlet proběhl hned ve středu na hrad v Českém Šternberku. Je to již náš tradiční výlet, který konáme každý rok. Mohlo se tedy stát, že někdo z nás navštívil hrad již po desáté, přesto však se na tento výlet těšíme. Na výlet jsme vyrazili hned po krátkém odpočinku po obědě, abychom se dokázali vrátit zpátky včas. Obě cesty pěšky přes Drahňovice jsme zvládli v pohodě snad i díky počasí, kdy nebylo ani moc vedro, aby nám to nějak vadilo. Na nádvoří hradu jsme měli možnost se seznámit s životem dravých ptáků.

Spolky a organizace

Po prohlídce hradu jsme se ještě občerstvili v podhradí a vydali se na cestu zpět do tábora.

V pátek proběhl Den samostatnosti – úkolem jednotlivých družin bylo strávit celý den od rána do odpoledne mimo tábor a během dne si i uvařit jídlo. Suroviny na vaření si jednotlivé družiny ráno nabraly v kuchyni a pak už bylo jen na nich, jak si dokáží poradit.

Táborová olympiáda se konala v sobotu na přelomu tábora. Každý z táborníků se mohl zúčastnit následujících disciplín – běh do kopce (na padáček), běh třínohých a čtyřnohých, hod na plechovky, slalom s vajíčkem na lžici, hod ringo kroužkem na kolíky, oblékání na čas s miskou vody v ruce a alfatest. Při večerním nástupu proběhlo vyhodnocení jednotlivých disciplín a vždy tři nejlepší obdrželi diplom.

Druhý výlet se konal v úterý 26. července. Ráno jsme vstávali o hodinu dříve než obvykle a ihned po snídani jsme vyrazili do Třemošnice. Zde na nás čekal autobus, který nás odvezl nejprve do Dačic, kde jsme navštívili podnik Centropen, který se specializuje na výrobu fixů. Zde jsme si prohlédli postupně celou výrobu, od vylisování těla a uzávěrů, přes výrobu hrotu a barevné vložky až po konečnou montáž a balení jednotlivých fixů. Na závěr si každý z nás odnesl památku na exkurzi. Po obědě jsme pokračovali do Slavonic, kde bylo možno si prohlédnout podzemní chodby pod náměstím, které zde vznikaly postupně od 13. století. Dále bylo možno navštívit věž na náměstí s nádherným rozhledem do celého kraje. Ze Slavonic jsme se vrátili navečer zpět do tábora.

Hned ve středu večer se konala další významná akce tábora – proběhl další, již 23. slibový oheň našeho střediska. Po celý den se konaly přípravy na tuto akci, byly připravovány jednotlivé malé ohně i hlavní velký slibový oheň. Celý slibový obřad začal až za večerní tmy slavnostním nástupem k ohni, jeho zapálením a postupným složením slibu dvou skautů a tří skautek, dále dvou vlčat a pěti světlušek. Poté ještě proběhl jeden slib oldskautský a nakonec skládala slib vůdcovský jedna členka našeho střediska, která úspěšně absolvovala vůdcovský kurz. Zakončení slibového ohně proběhlo za zpěvu skautské večerky a poté ještě mohli již jen slibující zůstat u ohně a vychutnávat si tento okamžik. Slibový oheň proto dohořel až pozdě v noci.

Ve čtvrtek se konala závěrečná etapa celotáborové hry. Úkolem jednotlivých skupin bylo dojít až k tajemnému ohni hluboko v lesích, kde bylo možno zničit jednotlivé prsteny jejich spálením v ohni.

V pátek odpoledne proběhl již tradiční táborový karneval a poté ještě bleší trh, na kterém bylo možno za táborové peníze, získané během táborové hry, nakoupit hodnotné ceny. Na večer jsme měli připravený táborák na zakončení tábora, ale kvůli dešti jsme se sešli pouze v jídelně a tábor zakončili tam.

Sobota byla již věnována balení osobních věcí, úklidu stanů a přípravě na odjezd domů. Tábora se zúčastnilo

celkem 33 členů střediska, 25 dětí a 8 starších.

Na závěr bych rád poděkoval všem, kteří se zasloužili o hladký průběh tábora. Děkuji rodičům dětí za pomoc při brigádách na přípravě a bourání tábora, děkuji všem rádčům a vůdcům za jejich přístup k dětem v průběhu tábora a dále patří náš velký dík těm, kteří se po dobu konání tábora starali o naše žaludky.

A co nás čeká dále – ještě koncem prázdnin se naši roveři a rangers zúčastní akce Svatoplukovy pruty a pak nás již čeká návrat do běžné celoroční praxe. O proběhlých akcích budeme opět informovat na stránkách Jirenského zpravodaje. Po prázdninách se poprvé sejdeme v pátek 9. září od 17.00 hodin opět u klubovny.

Pokud některé rodiče nebo děti zaujala naše činnost a rádi by se zapojili, mohou se přijít domluvit na podrobnostech s vedoucími oddílů v pátek 9. září. Další informace můžete získat na našich webových stránkách www.junak-jirny.webnode.cz v sekci Kontakty.

Za středisko „BR. FANDY ANTOŠE“ Jirny

Martin Bláha - Pabouk

Letní hasičský tábor

Ve Stříbrné Skalici se koncem července konal tradiční letní devítidenní hasičský tábor. Letošního třináctého tábora se zúčastnili opět mladí hasiči z Úval a Nových Jiren a další děti z okolních obcí. Vedoucími a jinými organizátory, kteří zajišťovali bezproblémový chod tábora, byli jako obvykle výhradně členové SDH Úvaly.

Letos se v nevelkém městečku v Posázaví zjevili dávní bohové z Olympu, kterým byl za přítomnosti táborníků ukraden posvátný oheň. A protože mohli do podsvětí vstoupit, kromě boha Háda, který oheň uzmul, pouze lidé, statečně se zhostili záchrany posvátného ohně právě mladí táborníci. Čekala je celá řada nelehkých úkolů, které museli dennodenně plnit při hledání cesty do podsvětí. Seznámili se s několika mytologickými postavami a čelili nejobávanějším nestvůrám ze starověkého Řecka. Z kaž-



dého souboje a z každého úkolu vyšlo alespoň jedno družstvo vítězně, a tak se podařilo shromáždit potřebný počet artefaktů, které dětem umožnily vstup do podsvětí. O páteční noci se brána k posvátnému ohni otevřela. Noční

Spolky a organizace

cesta podsvětím byla strastiplná a složitá, nejeden se chtěl vrátit zpět, ale nakonec se všichni ocitli v cíli cesty před bohem podsvětí Hádem, který za prokázanou statečnost a obětavost slíbil vrátit posvátný oheň na Olymp.

Cestou nezískávaly děti jen artefakty, ale také poctivě vydělané peníze, totiž Skaličáky, za které si při sobotní pouti mohly zakoupit různé zboží. A že bylo z čeho vybírat. A i poslední večer patřil zábavě, když se uskutečnila diskotéka.

I přesto, že počasí příliš nepřálo a od řeckých veder bylo na míle vzdáleno, nenechali si táborníci ujít výpravy do okolí. Navštívili například nedaleký sázavský klášter a barokní zámek Jemniště, kde zhlédli i nástěnné malby zobrazující výjevy z řecké mytologie.

Nelze přirozeně vylicit vše, co jsme na táboře zažili. Tábor byl svým programem opravdu nabitý a zanechal plno zážitků a snad na něj děti i všichni dospělí, podílejí se na

jeho organizaci, budou vzpomínat s radostí.

i za ostatní vedoucí Milan Bednář

Z činnosti zahrádkářů

Jirensští zahrádkáři uspořádali 11. srpna jednodenní výlet do Aše a Chebu. V Aši navštívili místní zámek s tkalcovským muzeem. V nedalekých Žirovicích nemohli minout Motýlí dům, kde najdete nejen sbírku preparovaných motýlů, ale můžete je vidět i volně létající mezi tropickými rostlinami. Následovala návštěva hradu Seeberg v obci Ostroh kousek od Františkových Lázní. Posledním bodem programu byla prohlídka města Cheb.

Zahrádkáři navíc připravují podzimní zájezdy na výstavu v Lysé nad Labem a na nákupy do Polska (Kudowa Zdrój). Další informace budou k dispozici na plakátech na vývěsece spolku.

Milan Bednář

Recepty z našich obcí

Recepty z cukety

V posledních letech se stala velmi oblíbenou zeleninou cuketa. Na její úpravu existuje mnoho receptů, a tak se chci s vámi o nějaké podělit. Budou to cuketové karbanátky a jako zákusek výborné cuketové řezy.

Cuketové karbanátky

Ingredience: 1 kg cuket, 2 vejce, 3 lžíce hladké mouky, 200 g nastrouhaného tvrdého sýra, 200 g mletého masa nebo 2 špekáčky, 4 větší stroužky česneku, 1 a 1/4 lžičky soli, mletý pepř, nasekaná petrželka, hladká mouka na obalení
Příprava: Cuketu oloupeme, nastrouháme, osolíme a necháme chvíli vypotit. Slijeme přebytečnou tekutinu, do hmoty přidáme maso, mouku, sýr, rozšlehaná vejce, česnek, pepř, nasek. petrželku. Vše důkladně promícháme a tvoříme karbanátky, obalíme je v mouce a smažíme na oleji po obou stranách. Upečené karbanátky klademe na ubrousky, aby se odsál tuk.

Cuketové řezy

Ingredience: 350 g nastrouhané cukety (oloupeme a necháme vypotit), 4 lžíce oleje, 2 vejce, 200 g cukru, 300 g polohrubé mouky, 1 prášek do pečiva, 2 lžíce kaka, 80 g mletých nebo sekaných vl. ořechů, pikantní zavařenina, čokoládová poleva
Příprava: do nastrouhané a slité cukety přidáme vejce, cukr, olej a promícháme. Mouku smícháme s práškem do pečiva, kakaem a ořechy, přidáme do cukety a vše dobře promícháme. Pečeme ve vyhřáté troubě na 180 °C asi 20 min. Vychladlé řezy otočíme, natřeme pikantní zavařeninou a polijeme čokoládovou polevou. Zdobíme šlehačkou a ovocem.

Dobrou chuť přeje **Helena Šárová**

Inzerce

Hledám k pronájmu nebo ke koupi garáž v Jirnech nebo v blízkém okolí. Děkuji. Tel.: 602 305 497

Pavel Hökr a Středisko volného času Všenory

VÝUKA NA HUDEBNÍ NÁSTROJ

KLAVÍR, KYTARA, FLÉRNA A DALŠÍ

- učíme se hrát pro vlastní potěšení
- hrajeme písničky, které si sami vybíráte
- žádné stupnice, žádné etudy
- koncertujeme 3x ročně
- první 2 hodiny výuky jsou nezávazné

HRAJEME NAPŘÍKLAD: SKÁKAL PES, NENÍ NUTNO, MACH A ŠEBESTOVÁ, KDYŽ JDE MALÝ BOBR SPÁT, SEVERNÍ VÍTR, MY HEART WILL GO ON, HŘÍŠNÁ TĚLA KŘÍDLA MOTÝLÍ, ČÍM TO JE, SPOMAL', MAMMA MIA, VODA ČO MA DRŽÍ NAD VODOU, MĚLS MĚ VŮBEC RÁD, LISTEN TO YOUR HEART, FALLING SLOWLY, PRÍBEH NEKONČÍ, KNOCKIN' ON HEAVEN'S DOOR, DÍVÁM SE DÍVÁM

MÍSTA VÝUKY: Jirny, Brandýs nad Labem, Vínof, Šestajovice, Nehvizdy, Klánovice, Jesenice, Újezd nad Lesy, Průhonice, Říčany a další obce v okolí Prahy

INFORMACE A PŘIHLAŠOVÁNÍ:

e-mail: info@pavelhokr.cz
tel.: 608 745 262 (Zdeněk Švehla)

Na internetových stránkách najdete ceník, aktuální koncerty, rozvrh volných termínů, můj názor na ZUŠ, náš přístup a další informace

www.pavelhokr.cz

Zveme Vás do **Studia Craft** v Jirnech kde nabízíme tyto služby:
(Tovární 30, Centrum zdravotní péče Jirny - druhý areál)

KADEŘNICTVÍ

střih, barva, melír, trvalá ondulace, prodlužování vlasů, vlasová kosmetika MATRIX
Radmila 775 255 494, Veronika 775 371 680

NEHTOVÁ MODELÁŽ

manikúra, lakování, gelové nehty, p-shine, parafín
Lucie 603 996 190

PEDIKÚRA

pedikúra (skalpel), depilace voskem, modelace nehtů
Božena 723 186 617

KOSMETIKA

kosmetické ošetření, semi permanentní řasy, barvení řas a obočí, depilace voskem,
depilace cukrovou pastou, mikromasáž očního okolí, líčení
Zuzana 774 281 951

Prodej šperků z chirurgické oceli! Prodej poukázek!
Od září každé pondělí a úterý čerstvé chlebičky!!!

TRuhlářství Jaroslav PICEK



- zahradní domky
- nábytok
- schody
- altány
- dveře

JP

e-mail: picek@randva.cz

Adresa: 280 Šestájevec
Tel./Fax: 281 965 335

ARTBOX

obrazy • šperky • zrcadla
originálně recyklovaná móda
tvůrčí dílny pro děti i dospělé

Slavětinská 7
Praha 9-Klánsko

www.artbox-klansko.cz
www.vanesafandl.com

otevřeno:
po - pá 13 - 18h
mobil 777 966 896
fandl@vanesafandl.com

Koncert Finalisty Československé superstar 2011

Petr Ševčík

a vokální skupinou Flow of Voices

Dva zpěváci v hlase pět, spojením pět zpěvů,
vzniká jeden melodický...




24.9. 2011 v 19:00 h

Kulturní centrum Hradecká
Hradecká 1913/101
PRAHA 8 - Lhůta
(vstupné vstupné 100 Kč Hradecká)



Vstupné 100 Kč na www.hradecka.cz
a 100 Kč v pokladně Kulturního centra Hradecká (tel. 281 44 00 1,
připravené vstupné v Kulturním centru před koncertem)

Číslo vstupného 100, - Kč

Podzimní kurzy plavání miminek a malých dětí v Čelákovicích s Rodinným Centrem Myšák



*od 6 měsíců do 5 let.

*sourozenci mohou plavat souběžně (tj. ve stejném čase, v jiné skupince), druhý a další sourozenec platí pouze 50 % ceny kurzu

*nejmenší miminka v samonosném bazénu napuštěném pitnou vodou z vodovodního řádu s teplotou vody 32°C, vhodné pro citlivé děti

*návštěva rodinného příslušníka na výuku plavání v době lekce zdarma

*možnost podvodního natáčení na DVD

*doklad pro zdravotní pojišťovnu na příspěvek na plavání

*plavání pod záštitou Asociace plavání kojenců a malých dětí

*plavání vedou instruktorky s 10letou praxí

*k dispozici zdarma mikrovlnka k ohřátí jídla, krmící židličky

*možnost nahrazování každé omluvené lekce (1 lekce v čelákovickém bazénu, další náhradní lekce v Neratovicích)

Pondělí v čase od 9:00 do 12:00.

Celý kurz má 10 lekcí a jednotlivá lekce trvá 30 minut.

Začátek kurzu 19. září 2011

Konec kurzů 21. listopadu 2011

Info schůzka 12. září 2011 v 11:00 hodin
ve vestibulu bazénu Čelákovice

Cena kurzu 3.000,- Kč

www.rcmysak.cz

tel. 723 589 614

info@rcmysak.cz

tel. 607 842 881



© Foto archiv Rodinného Centra Myšák, o.s.

Po prázdninách jsou tady pro Vás znovu!

COUNTRY VEČERY

S VAŠÍ OBLÍBENOU SKUPINOU **KAPKY**

Přijďte se opět příjemně pobavit na **country večer**,
který se koná:

DNE 23.9.2011

OD 20.00 hod

Vstupné: Dobrá nálada

Rezervace: 602 611 894, nebo přímo u obsluhy restaurace

Těšíme se na Vaši návštěvu

Restaurace **Za Huráň**, Brandýská 750, Jirny

Mycí ČELÁKOVICE Auto
centrum www.cesce.cz servis

**NENECHTE SE ZASKOČIT ZIMOU
A ZMĚNOU ZÁKONA V ZIMNÍ VÝBAVĚ!
DO 14. ZÁŘÍ PŘIJÍMÁME OBJEDNÁVKY
NA ZIMNÍ PNEU ZA VÝHODNÉ CENY!
TEL.: 724 522 721**



big box

MODERNÍ SKLADY K PRONÁJMU

- Řešení na míru
- Sklady od 100 m² • Kanceláře
- Nálkladní hydraulické rampy • Vytápění
- Možnost krátkodobého pronájmu

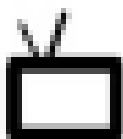
INFO A PROHLÍDKY: +420 734 841 443 bigbox@flowmanagement.cz www.bigbox.cz
HORNÍ POČERUVICE – PRAHA 9 – VE ŠLAKU 1800

**Elektronik servis:
Petr Čadil**

opravy - zapojení - nastavení - prodej

TV, antény, satelit, DVD, Hifi, rádio, herní konzole a další elektronika

Barákova 1795, 250 82 Úvaly
volejte: 606 550 808
e-mail: petr.cadil@volny.cz



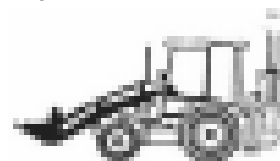
posouzení a odhad ceny opravy zdarma

www.cadil.cz

**AUTODOPRAVA
NONSTOP**

MILAN PETRUŽÁLEK

- × odvoz kontejnery
- × sutě, odpad, písky, drtě
- × recykláty, tříděná zemina
- × přeprava materiálu
- × avia, liaz, tatra, iveco
- × zemní a výkopové práce
- × smluvní ceny



Telefon: 281 931 419, 281 931 164

Mobil: 603 242 142, fax: 281 931 512

www.sute-pisky.cz



phone.újezd.net

INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

**Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.
Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.
Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.**

Internet i s telefonní linkou
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

Připojte se kdekoliv v lokalitě: Běchovice, Běchovice II, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Březí, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebohostice, Škvorec, Hradešín, Přišimasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhlíce, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Tuklaty, Tlustovousy, Břežany II, Vyšehořovice, Horoušany, Horoušánky, Úvaly, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670
www.ujezd.net

**ABAK, spol. s r. o., Na Jarově 4, Praha 3, tel.: 603 449 506, 246 030 670 (10.00 až 16.00 hod.)
e-mail: ujezd.net@abak.cz, <http://www.ujezd.net>**